

Csurgó Város Polgármesterétől
 8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.
 Telefon: 82/471-388
 Fax: 82/471-095
 e-mail: polgarmester@csurgo.hu



Ügyiratszám:
 Ügyintéző: Fábíán Anita
 Ügyintéző elérhetősége: 82/471-388

Terjedelem: 3 oldal
 Melléklet: 2 db megállapodás tervezet

Előterjesztés közétkeztetési feladatok ellátásáról kötendő megállapodásról

Tisztelt Képviselő-testület!

A gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (továbbiakban Gyvt.) 151. §-a szerint:

„Ha a szülő (törvényes képviselő) eltérően nem rendelkezik, a nem állami fenntartó az általa fenntartott nevelési-oktatási intézményben, a települési önkormányzat az általa fenntartott óvodában és a közigazgatási területén az állami intézményfenntartó központ által fenntartott nevelési-oktatási intézményben, a fenntartó az egyéb állami fenntartású intézményben a gyermekek és a tanulók számára az óvodai nevelési napokon, illetve az iskolai tanítási napokon biztosítja a déli meleg főétkezést és két további étkezést. ...”.

Fentiek értelmében Csongrád Város Önkormányzatának feladata lett 2013. január 1-jétől az étkeztetés biztosítása a Somogyi TISZK Dráva Völgye Középiskola Kollégiumának Csongói Telephelye tanulóinak étkeztetése.

A feladat ellátására az Önkormányzat megállapodást kötött a Somogyi Térségi Integrált Szakképző Központ Középiskola, Szakiskola és Kollégiummal –próbaként- az első negyedévre. 2013. április 1-től az intézmény fenntartója a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) lett, és tekintve, hogy az átvétel időpontjáig nem rendeztük az év elejétől felhalmozott tartozást, így annak jogosultja a KLIK lett. 2013. május 1-től a KLIK nem újította meg a feladat ellátási szerződést, ezért az önkormányzat annak céljából, hogy a feladatellátás ne sérüljön, illetve a szolgáltatást igénybevevők a lehető legkevesebbet vegyenek észre az irányítószervi és jogszabályi változásokból, így május 1-től saját szakfeladatként látta el a feladatot. A személyi feltételek biztosítására átvette a KLIK-től a feladatot korábban is ellátó személyeket, illetve keretszerződést kötött a nyersanyag beszállítókkal.

A KLIK megállapodott a Magyar Kolping Szövetséggel a szakiskola 2013. szeptember elsejével történő átvételéről, mely szervezet létrehozta a Kolping Nagyváthy János Középiskolát, mint önálló jogi személyiséggel bíró egyházi oktatási intézményt. Ezzel a törvény erejénél fogva megszűnt az önkormányzat szakiskolára vonatkozó, gyermekétkeztetési feladatok ellátásának kötelezettsége. Az intézményben konyhai, étkeztetési feladatokat ellátó személyek átadásra kerültek a KOSZISZ felé.

A szakiskola kollégiumát továbbra is a KLIK tartja fenn, így a kollégiumi étkeztetés továbbra is az önkormányzat feladata. 2013 szeptember 1-jétől folyamatosan a KOSZISZ biztosította –haszonszerzés nélkül- a kollégiumi étkeztetés, a felmerülő költségeket pedig az önkormányzat finanszírozta, így látva el kötelező feladatát.

Ugyanakkor a Kolping Nagyváthy János Középiskola igazgatója arról tájékoztatta önkormányzatunkat, hogy a fenntartó 2015. március 31. napjával az iskolában üzemelő főzőkonyha felszámolása mellett döntött. Önkormányzatunknak két lehetősége van a feladat újraszervezésére. Vagy a már meglévő az Eötvös Iskolában működő konyhával vagy pedig a Nagyváthy Középiskolában külön főzőkonyha üzemeltetésével látja el a feladatot. Az „Eötvös konyha” - mivel napi háromszori étkezést kell biztosítani a kollégista tanulók részére,- plusz négyfős létszám bővítéssel tudná ellátni a feladatot, de a szállítás megoldása problémás és újabb költségek merülnek fel, hiszen a szállításhoz szükséges eszközök (ételszállító badella, italtermosz) beszerzésére is szükség van. Összességében a bérköltséget nem lehet racionalizálni, a rezsi költség helyett pedig szállítási költség merülne fel. Éppen ezért célszerűnek tűnik a jelenleg is négy fővel működő konyha fenntartása.

Az iskola igazgatója azt is jelezte, hogy a nem kollégista diákok valamint a dolgozók étkezését vásárolt szolgáltatásként az Önkormányzat által fenntartott konyha útján szeretnék biztosítani. Így összesen közel 70 fő kollégista napi háromszori étkezését valamint 30 diák és 10 dolgozó napi déli étkeztetését kellene biztosítani az önkormányzatnak.

A fent leírtak alapján szükséges:

- dönteni az Iharos u. 2. szám alatt konyha üzemeltetéséről;
- rendelkezni kell az önkormányzat engedélyezett létszámának bővítéséről és a 4 fő konyhai dolgozó felvételéről;
- a KOSZISZ ingyenes használatába adott konyha és étkező épületrészek visszavételéről rendelkezni és ennek megfelelően a 2013-ban megkötött megállapodást módosítani;
- a konyha és étterem helyiségek használatának feltételeiről megállapodást kötni a Kolping Nagyváthy János Középiskolával,
- megállapodást kötni a Középiskolával az általuk vásárolt szolgáltatás részleteiről.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a fentiek figyelembe vételével hozza meg határozatait!

Határozati javaslatok:

I.

- a) **Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 8840 Csurgó, Iharosi utca 2. szám alatti telephelyén főzőkonyha üzemeltetése mellett dönt, a Somogyi TISZK Dráva Völgye Középiskola Kollégiumának Csurgói Telephelye tanulói étkeztetésének biztosítása érdekében.**
- b) **Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat engedélyezett létszámát 2015. április 1.-től határozatlan időre - a főzőkonyha üzemeltetéséhez szükséges - 4 fő közalkalmazotti álláshellyel bővíti és felhatalmazza a polgármestert, hogy a konyha üzemeltetésével kapcsolatos intézkedéseket tegye meg és a személyi feltételek biztosításáról intézkedjen.**

Felelős: Füstös János polgármester

Határidő: azonnal

- #### **II.**
- Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete dönt – az általa a 94/2013. (VIII.28.) KT. határozattal elfogadott- a Kolping Oktatási és Szociális Intézményfenntartó Szervezettel megkötött Használati szerződés 4. pontjának 2015. április 1. napjával az alábbiak szerinti módosításáról:**

„4. Csurgó Város Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) a KOSZISZ használatába adja az Iskola által eddig használt és hasznosított ingatlant, melyek a következők:

20/1 hrsz. számú 13,3620 nmm² nagyságú, „kivett középiskola 16 épület és uszoda” megnevezésű – ugyanezen hrsz.-on lévő 447 m² nagyságú konyha és étterem funkciójú épületrész kivételével -, a 20/5 hrsz. számú 8023 nmm² nagyságú, „kivett autójavító műhely, udvar” megnevezésű, valamint az 1/3 hrsz. számú 55060 nmm² nagyságú, „kivett gazdasági épület és udvar” megnevezésű ingatlanok, melyek 8840 Csurgó, Iharosi u. 2. házszám alatt találhatók.”

Felelős: Füstös János polgármester

Határidő: azonnal

- III. Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. április 1-től 2016. március 31-ig tartó határozott időre megállapodást köt a Kolping Nagyváthy János Középiskolával, a Középiskola nem kollégista tanulói és dolgozói közétkeztetésének biztosítására. A Képviselő-testület felhatalmazza Füstös János polgármestert az erre vonatkozó megállapodást aláírására.**

Felelős: Füstös János polgármester

Határidő: azonnal

- IV. Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. április 1-től 2016. március 31-ig tartó határozott időre megállapodást köt a Kolping Nagyváthy János Középiskolával, a 8840 Csurgó, Iharosi u. 2. szám alatti 20/1 hrsz.-ú ingatlanon lévő „konyha és étterem” funkciójú összesen 447 m² területű helyiségei használatának feltételeiről. A Képviselő-testület felhatalmazza Füstös János polgármestert az erre vonatkozó megállapodást aláírására.**

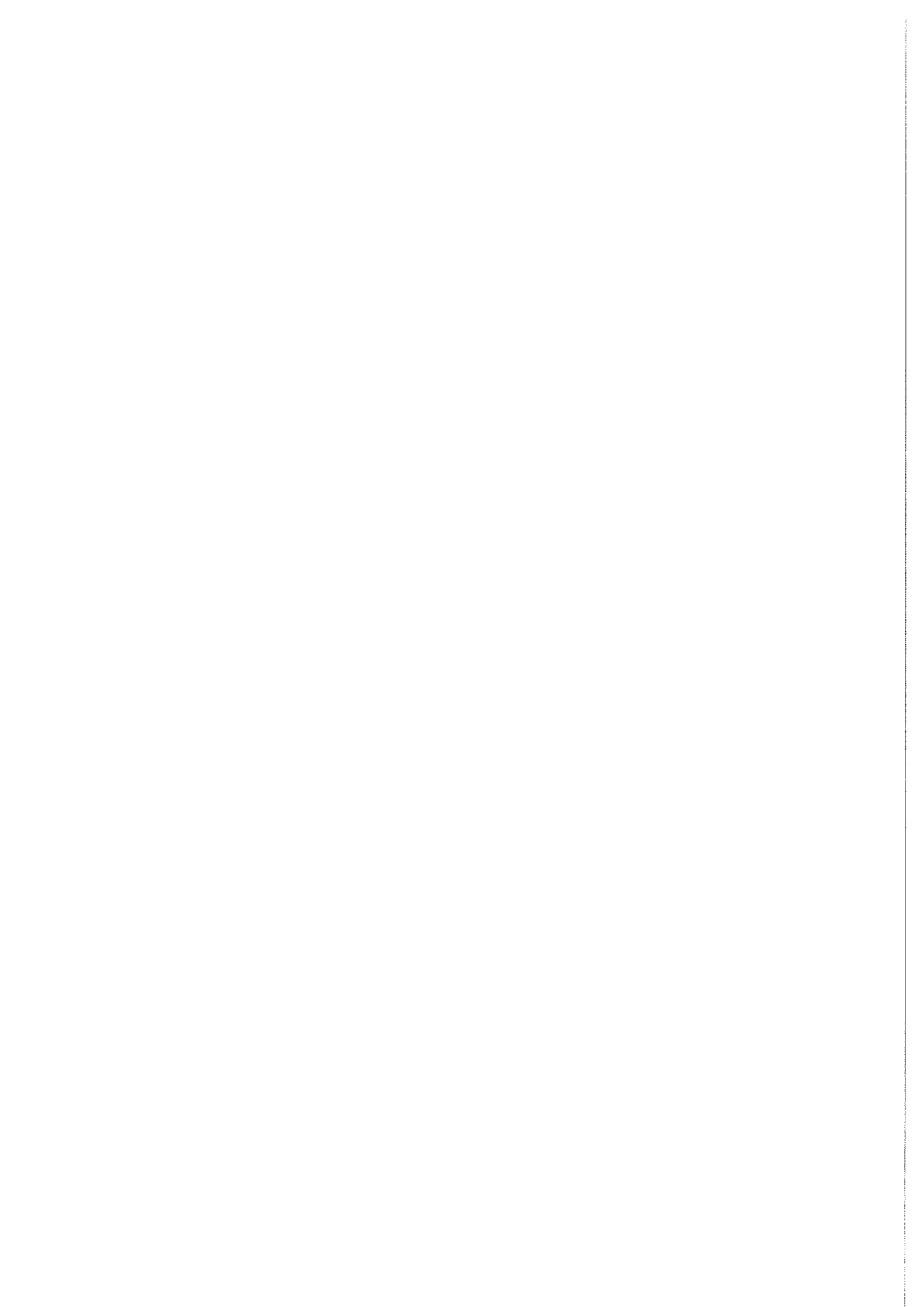
Felelős: Füstös János polgármester

Határidő: azonnal

Csurgó, 2015. március 17.


Füstös János
polgármester


Ellenjegyvezte: Fabián Anitka
jegyző



MEGÁLLAPODÁS

a 8840 Csurgó, Iharosi u. 2. szám alatti ingatlanon „konyha és étterem” funkciójú helyiségek használatáról

amely létrejött

egyrésről:

Csurgó Város Önkormányzata

székhelye: 8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.

adószám: 15731632-2-14

PIR szám: -

bankszámlaszáma: 11743088-15398518

számlavezető pénzüintézete: OTP Bank Nyrt.

képviseli: Füstös János polgármester

(a továbbiakban **Önkormányzat**)

másrésről:

Kolping Nagyváthy János Középiskola

székhelye: 8840 Csurgó, Iharosi u. 2.

adószám: 18509621-2-14

OM azonosító: 202724

számlaszáma: 11784009-20603117

számlavezető: OTP Bank Nyrt.

képviseli: Igazgató

(a továbbiakban **Intézmény**)

a továbbiakban együtt: **Felek** között a mai napon, az alábbi feltételek szerint:

I. Előzmények

1. Felek előzményként rögzítik, hogy a Kolping Oktatási és Szociális Intézményfenntartó Szervezet (továbbiakban: KOSZISZ) valamint Csurgó Város Önkormányzata (a továbbiakban Önkormányzat) között megkötött Használati Szerződés szerint az Önkormányzat 2013. augusztus 31. napjával a KOSZISZ használatba adta határozatlan időre, de minimum 10 évre az Önkormányzat tulajdonát képező:
 - 20/1 hrsz. számú 13,3620 nmm² nagyságú, „kivett középiskola 16 épület és uszoda” megnevezésű,
 - 20/5 hrsz. számú 8023 nmm² nagyságú, „kivett autójavító műhely, udvar” megnevezésű,
 - 1/3 hrsz. számú 55060 nmm² nagyságú, „kivett gazdasági épület és udvar” megnevezésű ingatlanok, melyek 8840 Csurgó, Iharosi u. 2. házszám alatt találhatók.
2. Az Önkormányzat kezdeményezte a Használati Szerződés 4. pontjának módosítását, oly módon, hogy a 8840 Csurgó, Iharosi u. 2. szám alatti 20/1 hrsz.-ú ingatlan „konyha és étterem” funkciójú összesen 447 m² területű helyiségei kerüljenek vissza az Önkormányzat használatába.

3. A Felek jelen megállapodást az I./2. pontban meghatározott helyiségek Önkormányzat általi használatával kapcsolatban, a Felek jogainak és kötelezettségeinek részletezése érdekében kötik.

II. Megállapodás tárgya

1. A Felek 2015. április 1-től 2016. március 31-ig tartó határozott időre megállapodást kötnek, az I./2. pontban meghatározott helyiségek Önkormányzat általi használatának feltételeiről.
2. Az Önkormányzat a tulajdonában lévő az I./2. pont szerinti helyiségeket a gyermekek védelméről és gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.) 151. §-ában foglalt kötelező feladatai ellátása érdekében használja.

III. Üzemeltetés költségei

1. Önkormányzat az Intézmény számára a helyiségek üzemeltetésével kapcsolatos közüzemi díjakat az alábbiak szerint megtéríti:
 - a) Felek kijelentik, hogy közös megegyezésük szerint a „konyha és étterem” funkciójú helyiségek rezsijét a Kolping Nagyváthy János Középiskola összes közüzemi fogyasztásának 5%-ában ismerik el,
 - b) az Intézmény a nevére szóló víz, földgáz, villanyáram (fogyaszt és rendszer használati díj), csatornadíjról szóló számlái összegének 5%-áig az Önkormányzat részére havonta számlát bocsájt ki,
 - c) az Önkormányzat vállalja a „konyha és étterem” funkciójú helyiségek üzemeltetésével keletkező hulladék elszállítása díjának megtérítését - azaz egy darab 1100 literes edény díját heti ürítéssel -, oly módon, hogy az Intézmény a nevére szóló hulladékszállítási számla összegének 20%-áig az Önkormányzat részére havonta számlát bocsájt ki,
 - d) az Önkormányzat vállalja a keletkező veszélyes hulladék elszállítása díjának megtérítését oly módon, hogy az Intézmény a nevére szóló kizárólag a „konyha és étterem” helyiségekre vonatkozó, veszélyes hulladékszállítási számla összegéig az Önkormányzat részére számlát bocsájt ki,
 - e) az Intézmény az általa kiszámlázott összeg alátámasztásaként köteles megküldeni az Önkormányzat részére a nevére szóló számlák másolatát,
 - f) az Intézmény köteles tájékoztatni az Önkormányzatot a közüzemi szolgáltatók általi elszámolásról.

IV. Egyéb rendelkezések

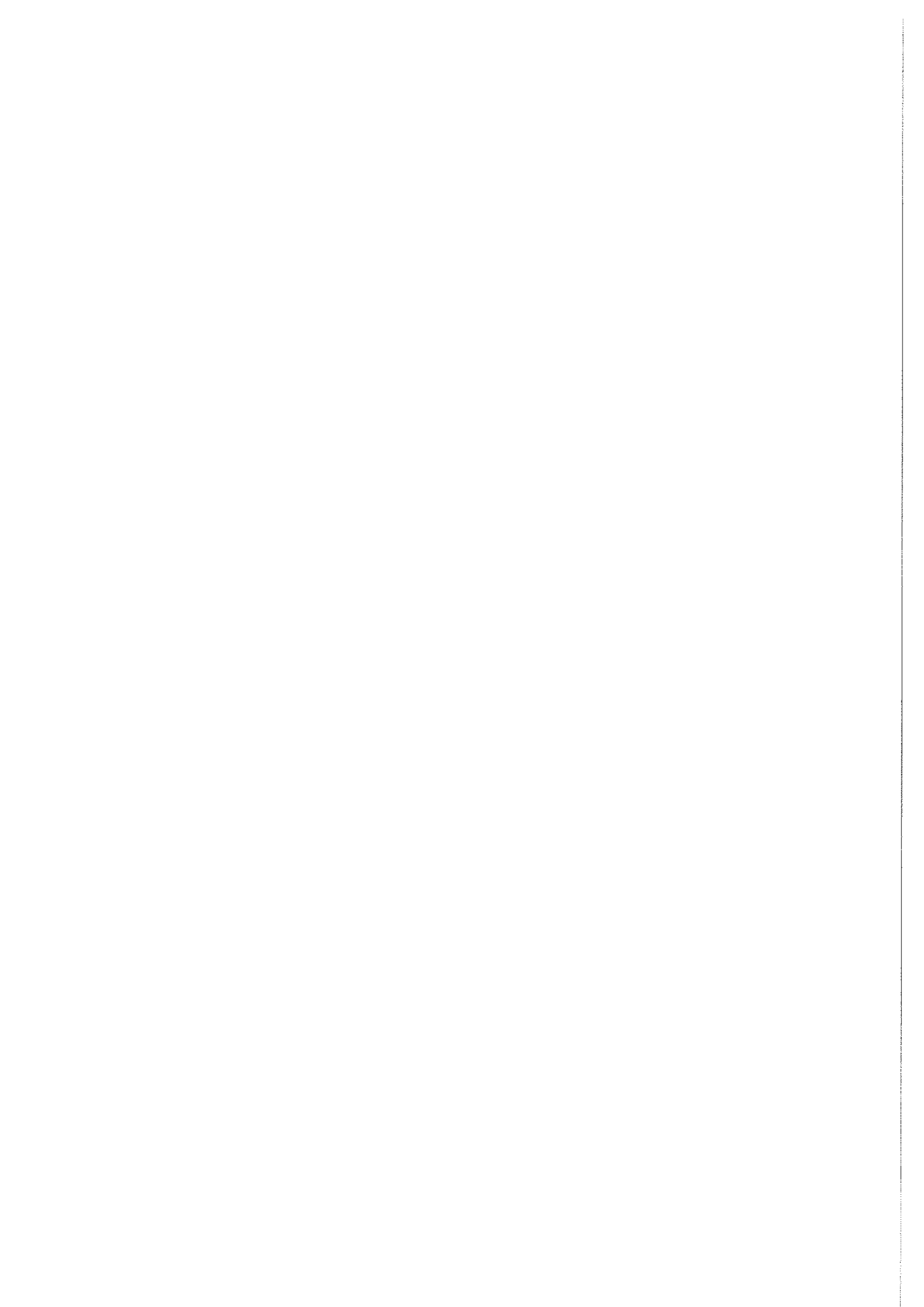
1. A helyiségek üzemeltetéséhez szükséges karbantartási, javítási munkák és a fogyóeszközök költségei az Önkormányzatot terhelik.
2. Az Önkormányzat a feladatai ellátásához szükséges a helyiségekhez tartozó felszerelések, konyhai berendezések, gépek használatára megállapodást köt a Klebersberg Intézményfenntartó Központ Kaposvár Tankerületével (7400 Kaposvár, Szántó u. 5.).
3. Az helyiségek üzemeltetéséhez szükséges feltételek biztosítása, a hatósági engedélyek beszerzése, az Önkormányzat kötelezettsége.

4. A Felek jelen megállapodással kapcsolatos kötelezettségeik teljesítése során a tőlük elvárható módon, jóhiszeműen együttműködnek.
5. Jelen megállapodás bármelyik fél kezdeményezésére 60 napos felmondási idővel vagy közös megegyezéssel a Felek által meghatározott időpontban lehet felmondani.
6. A jelen megállapodásból eredő vagy azzal összefüggő bármely vitát a Felek kötelesek egyeztető tárgyaláson rendezni. A vitás kérdések egyeztetését bármelyik fél írásban kezdeményezheti.
7. Amennyiben a vitás kérdést a Felek nem tudják rendezni, úgy a vita eldöntésére alávetik magukat a Nagyatádi Járásbíróság, illetve a Kaposvári Törvényszék kizárólagos illetékességének.
8. Jelen megállapodásban nem, vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény jogszabályi rendelkezései irányadóak.
9. A Felek jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt elolvasás és tartalmának közös értelmezése után jóváhagyólag írták alá.
10. Jelen megállapodás 2 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 1 db az Önkormányzatnál, 1 db az Intézménynél marad.

Csurgó, 2015. március 31.

igazgató
Kolping Nagyváthy János Középiskola

polgármester
Csurgó Város Önkormányzata



MEGÁLLAPODÁS KÖZÉTKEZTETÉSI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA

amely létrejött

egyrésről:

Csurgó Város Önkormányzata

székhelye: 8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.

adószám: 15731632-2-14

PIR szám: -

bankszámlaszáma: 11743088-15398518

számlavezető pénzügyintézet: OTP Bank Nyrt.

képviseli: Füstös János polgármester

(a továbbiakban **Önkormányzat**)

másrészről:

Kolping Nagyváthy János Középiskola

székhelye: 8840 Csurgó, Iharosi u. 2.

adószám: 18509621-2-14

OM azonosító: 202724

számlaszáma: 11784009-20603117

számlavezető: OTP Bank Nyrt.

képviseli: Igazgató

(a továbbiakban **Intézmény**)

a továbbiakban együtt: **Felek** között a mai napon, az alábbi feltételek szerint:

I. ELŐZMÉNYEK

1. A Felek előzményként rögzítik, hogy a gyermekek védelméről és gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.) 151. § (2) bekezdés b.) pontja, illetve a (2b) bekezdése alapján az étkeztetés biztosítása az Önkormányzat kötelező feladata a közigazgatási területén az állami intézményfenntartó központ által fenntartott nevelési oktatási intézményben, kollégiumban. 2013. május 1-jétől Csurgó Város Önkormányzata látta el az étkeztetést biztosítását a Somogyi TISZK Dráva Völgye Középiskola Kollégiumának Csurgói Telephelye tanulói részére. 2013. szeptember 1. napjától a Somogyi TISZK Középiskola, Szakiskola és Kollégium Dráva Völgye Tagintézmény Nagyváthy János Szakképző telephelye (8840 Csurgó, Iharos utca 2.) egyházi fenntartásba került, fenntartója a Magyar Kolping Szövetség, Oktatási és Szociális Intézményfenntartó Szervezet (1035 Budapest, Vihar u. 8., adószám: 19639680-2-41), neve: Kolping Nagyváthy János Középiskola lett. A Gyvt. 151. § (2) bekezdésének a.) pontja értelmében a nem állami fenntartó gondoskodik a gyermekétkeztetés biztosításáról az általa fenntartott nevelési-oktatási intézményben. A jogszabály értelmében a Felek 2013. szeptember 1. napjával megállapodást kötöttek, mely szerint a Kolping Nagyváthy János Középiskola vállalja a közétkeztetési feladatok ellátását, azaz az Intézmény tanulói számára biztosítja az iskolai

tanítási napokon a déli meleg főétkeztetést és két további étkeztetést. A feladat ellátásához az Intézmény 6 fő konyhai dolgozót átvett az Önkormányzattól.

Az iskola igazgatója arról tájékoztatta az Önkormányzatot, hogy a fenntartó 2015. március 31. napjával az iskolában üzemelő főzőkonyha felszámolása mellett döntött, így a megállapodásban vállalt feladatait nem tudja ellátni 2015. április 1-jétől. A Középiskola nem kollégista diákjainak, valamint dolgozóinak étkezését vásárolt szolgáltatásként az Önkormányzat által fenntartott konyha útján szeretnék biztosítani.

2. A Somogyi TISZK Dráva Völgye Középiskola Kollégiumának Csurgói Telephelye továbbra is állami fenntartásban maradt, így tanulói részére az Önkormányzat biztosítja az étkeztetést.

II. A MEGÁLLAPODÁS TÁRGYA, IDŐTARTAMA

1. A Felek 2015. április 1-től 2016. március 31-ig tartó határozott időre megállapodást kötnek, mely szerint a Kolping Nagyváthy János Középiskola a Gyvt. 151.§-ában rögzített kötelező feladatának ellátásával – mely szerint a nem állami fenntartó az általa fenntartott nevelési-oktatási intézményben a tanulók számára iskolai tanítási napokon biztosítja a déli meleg főétkeztetést – megbízza Csurgó Város Önkormányzatát.
2. Az Önkormányzat a 8840 Csurgó, Iharosi u. 2. szám alatti telephelyén található főzőkonyháján elkészíti a tanulók által megrendelt étkezési adagokat, gondoskodik azok kiosztásáról a szintén ezen a címen található étteremben.

III. KÖZÉTKEZTETÉSI FELADATELLÁTÁSSAL KAPCSOLATOS RENDELKEZÉSEK

1. Az Önkormányzat a közétkeztetési feladatok ellátása során köteles betartani a közétkeztetésre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket, különös tekintettel az alábbiakra:
 - az egészségügyről szóló 1997. évi CLIV. törvény 50. § (3) bekezdésére,
 - a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 151. §-ára,
 - a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 46. § (3) bekezdés b) pontjára,
 - Az országos tisztifőorvos 1/2011. utasítására a közétkeztetésben alkalmazandó táplálkozás-egészségügyi ellenőrzési szempontokról,
 - Az országos tisztifőorvos ajánlására A rendszeres étkezést biztosító, szervezett ételmezési ellátásra vonatkozó táplálkozás-egészségügyi ajánlás közétkeztetők számára,
 - a nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012. (VIII.31.) EMMI rendelet 130. § (1) bekezdésére.

2. Az étkeztetési feladat magába foglalja a gyermekétkeztetés biztosítását, diétás étkezés biztosítását, továbbá az Intézményben alkalmazottak igény szerinti étkeztetését az étel szállításával, kiosztásával.
3. Az Önkormányzat az étkeztetést teljes körűen lebonyolítja, ami azt jelenti, hogy a vele közalkalmazotti jogviszonyban álló foglalkoztatottak közreműködésével a főzésen, az adagok kiosztásán túl gondoskodik a főzéshez, tálaláshoz használt szállító és tálaló edények, evőeszközök mosogatásáról, a konyha és az étkezők takarításáról a jogszabályi előírásokban meghatározott higiénés körülmények betartásáról.
4. Az Önkormányzat étkeztetési feladatok ellátáshoz a felszerelések, konyhai berendezések, gépek használatára megállapodást köt a Klebersberg Intézményfenntartó Központ Kaposvár Tankerületével (7400 Kaposvár, Szántó u. 5.).
5. Az Önkormányzat –az általa meghatározott összegű- a kollégiumi étkezők térítési díja beszedésének jogát átengedi az Intézménynek. Az Intézmény köteles gondoskodni az étkeztetéssel kapcsolatos valamennyi nyilvántartás vezetéséről, különös tekintettel a kedvezményes étkezésre való jogosultság igazolására vonatkozó határozatok, dokumentumok nyilvántartására. Az Intézmény a beszedett térítési díjakat az Önkormányzat számlájára a beszedést követően haladéktalanul köteles befizetni.
6. Az Önkormányzat az étkeztetési szolgáltatást 670 Ft + ÁFA/adag áron értékesíti az Intézmény részére.

IV. A KÖZÉTKEZTETÉSSSEL KAPCSOLATOS KÖLTSÉGEK VISELÉSÉRE, PÉNZÜGYI ELSZÁMOLÁSRA VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

1. Az Önkormányzat az étkezések száma, és az étkezés kölcsönösen elfogadott III./6. pontban meghatározott egységárának szorzataként havi bontásban számlát állít ki az Intézmény részére. Az étkezésekről készített nyilvántartásokat az Intézmény köteles vezetni, és az Önkormányzat részére bocsájtani.
2. Az Intézmény köteles az Önkormányzattól befogadott számlákat az azon feltüntetett fizetési határidőre teljesíteni.
3. Az Intézmény 2015. március 31. napjával köteles az általa felszámolandó konyha raktárkészletének leltárát elkészíteni. 2015. április 1. napjával az Intézmény az Önkormányzat rendelkezésére bocsájtja leltár szerint a meglévő raktárkészletet, eredeti beszerzési értékének Önkormányzat általi megtérítése mellett.

V. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

1. A Felek jelen megállapodással kapcsolatos kötelezettségeik teljesítése során a tőlük elvárható módon, jóhiszeműen együttműködnek.
2. Jelen megállapodás bármelyik fél kezdeményezésére 60 napos felmondási idővel vagy közös megegyezéssel a Felek által meghatározott időpontban lehet felmondani.
4. A jelen megállapodásból eredő vagy azzal összefüggő bármely vitát a Felek kötelesek egyeztető tárgyaláson rendezni. A vitás kérdések egyeztetését bármelyik fél írásban kezdeményezheti.
5. Amennyiben a vitás kérdést a Felek nem tudják rendezni, úgy a vita eldöntésére alávetik magukat a Nagyatádi Járásbíróság, illetve a Kaposvári Törvényszék kizárólagos illetékességének.
6. Jelen megállapodásban nem, vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény jogszabályi rendelkezései irányadóak.
7. A Felek jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt elolvasás és tartalmának közös értelmezése után jóváhagyólag írták alá.
8. Jelen megállapodás 2 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 1 db az Önkormányzatnál, 1 db az Intézménynél marad.

Csurgó, 2015. március 31.

igazgató
Kolping Nagyváthy János Középiskola

polgármester
Csurgó Város Önkormányzata